

EITZEN CHEMICAL A/S

Årsrapport

1. januar 2012 - 31. december 2012

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på
selskabets ordinære generalforsamling den

08/04/2013

Malene Hald Pedersen

Dirigent

Indhold**Virksomhedsoplysninger**

Virksomhedsoplysninger	3
------------------------------	---

Påtegninger

Ledelsespåtegning	4
-------------------------	---

Erklæringer

Den uafhængige revisors erklæringer	5
---	---

Ledelsesberetning

Ledelsesberetning	7
-------------------------	---

Årsregnskab

Anvendt regnskabspraksis	8
Resultatopgørelse	10
Balance	11
Noter	13

Virksomhedsoplysninger

Virksomheden

EITZEN CHEMICAL A/S

Amerika Plads 38

2100 København Ø

Telefonnummer: 39970300

Fax: 39970101

CVR-nr: 20940794

Regnskabsår: 01/01/2012 - 31/12/2012

Revisor

Ernst & Young

Gyngemose Parkvej 50

2860 Søborg

CVR-nr: 26052394

Ledespåtegning

Bestyrelsen og direktionen har aflagt årsrapport for 2012. Årsrapporten er behandlet og vedtaget dags dato. Årsrapporten er aflagt i henhold til årsregnskabsloven.

Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig og de udøvede regnskabsmæssige skøn for forsvarlige, ligesom årsrapporten efter vores opfattelse indeholder de oplysninger, der er relevante for at bedømme selskabets økonomiske forhold. Det er derfor vores opfattelse, at årsrapporten giver et retvisende billede af selskabets aktiver og passiver, den finansielle stilling samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 2012.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

København, den 08/04/2013

Direktion

Andreas Reklev

Bestyrelse

Per Sylvester Jensen
Formand

Andreas Reklev

Martin Solberg

Malene Hald Pedersen

Den uafhængige revisors erklæringer

Til aktionærerne i Eitzen Chemical A/S

Påtegning på årsregnskabet

Vi har revideret årsregnskabet for Eitzen Chemical A/S for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2012, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder en vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere en vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2012 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2012 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Erklæringer i henhold til anden lovgivning og øvrig regulering

Udtalelse om ledelsesberetningen

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabs-loven.

København, 08/04/2013

Henrik Kofoed
statsautoriseret revisor
Ernst & Young

Ledelsesberetning

Præsentation af virksomheden

Selskabet er primært et management selskab uden direkte eller indirekte ejerskab af skibe. Selskabets væsentligste aktivitet er kommerciel drift af kemikalie-tank skibe for en stor del af Eitzen Chemical's kemikalie-tank aktivitet, opdyrkning og udvikling af kemikalie-tank projekter samt formidling af køb og salg. Selskabet driver også kommerciel drift af samarbejdspartneres kemikalie-tank skibe. Selskabets aktiviteter er primært baseret på USD.

Udviklingen i økonomiske aktiviteter og forhold

Udviklingen i økonomiske aktiviteter og forhold

Selskabets resultatopgørelse for 2012 udviser et underskud på USD 1.457.863, og selskabets balance pr. 31. december 2012 udviser en negativ egenkapital på USD 9.045.093.

Den forventede udvikling

Selskabets resultat for 2012 er forringet i forhold til tidligere år, men selskabets omkostningsniveau forventes imidlertid reduceret i 2013. Bestyrelsen forventer således at selskabet vil udvise et nul resultat i 2013. Selskabet har en negativ egenkapital ved udgangen af 2012. Eitzen Chemical ASA træder tilbage for øvrige kreditorer.

Begivenheder efter balancedagen

Den 4. januar 2013 blev der godkendt en låneaftale mellem selskaberne i Eitzen Chemical koncernen, bankerne, som indgår i syndikatlånene og Norsk Tillitsmann, som repræsentant for obligationsejerne. Den 17. januar 2013 blev det forslag til restrukturering af obligationsgælden, som var vedtaget på møde med obligationsejerne den 7. december 2012, implementeret i henhold til forslaget.

Anvendt regnskabspraksis

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for Regnskabsklasse B.

Anvendt regnskabspraksis

Selskabet aflægger årsrapport i USD, da dette er selskabets funktionelle valuta.

Valutaomregning

Transaktioner i anden valuta end USD omregnes til USD efter transaktionsdagens kurs.

Monetære aktiver og forpligtelser i anden valuta end USD omregnes til USD efter balancedagens valutakurser. Realiserede og urealiserede valutakursgevinster og –tab indgår i resultatopgørelsen under finansielle poster.

Kursen mellem USD/DKK pr. 31. december 2012 udgjorde 5,66 mod 5,75 pr. 31. december 2011

Resultatopgørelse

Nettoomsætning

Management fee og time charter hyre indtægter indregnes i takt med levering af ydelser.

Af- og nedskrivninger

Af- og nedskrivninger omfatter af- og nedskrivninger på materielle anlægsaktiver. Anlægsaktiverne

afskrives lineært på grundlag af kostprisen baseret på følgende vurdering af brugstiderne og scrapværdierne:

	Brugstid
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	3-5 år

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af anlægsaktiver indregnes i resultatopgørelsen under afskrivninger.

Finansielle poster

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger, realiserede og urealiserede kursgevinster og –tab vedrørende transaktioner i anden valuta end USD samt tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen m.v.

Skat

Skat af årets resultat omfatter aktuel skat af årets forventede skattepligtige indkomst.

Aktuel skat vedrørende egenkapitalbevægelser indregnes direkte i egenkapitalen.

Selskabet og de danske tilknyttede virksomheder er sambeskattede. Den danske selskabsskat fordeles mellem overskuds- og underskudsgivende danske selskaber i forhold til disses skattepligtige indkomst (fuld fordeling).

Balance

Materielle anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Der foretages nedskrivningstest på materielle anlægsaktiver, såfremt der er indikationer for værdifald.

Nedskrivningstesten foretages for hvert enkelt aktiv henholdsvis gruppe af aktiver. Aktiverne nedskrives til det højeste af aktivets eller aktivgruppens kapitalværdi og nettosalgspris (genindvindingsværdi), såfremt denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, som i al væsentlighed svarer til det nominelle

tilgodehavende eller en lavere nettorealisationsværdi opgjort på grundlag af en individuel vurdering af de enkelte fordringer.

Egenkapital

Udbytte, som foreslås udbetalt for regnskabsåret, præsenteres som en særskilt post under egenkapitalen.

Selskabsskat

Aktuelle skatteforpligtelser indregnes i balancen som beregnet skat af årets forventede skattepligtige indkomst, reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt betalte acontoskatter.

Hensættelse til udskudt skat beregnes med 25% af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssige og skattemæssige værdier bortset fra midlertidige forskelle, som opstår på anskaffelsestidspunktet for aktiver og forpligtelser og som hverken påvirker resultat eller den skattepligtige indkomst.

Udskudte skatteaktiver indregnes med den værdi, som de forventes at blive udnyttet med, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser.

Andre gældsforpligtelser

Andre gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, som i al væsentlighed svarer til dagsværdien.

Værdipapirer

Værdipapirer måles til kursværdien på balancedagen, såfremt de er børsnoterede, eller en anslået dagsværdi, såfremt de ikke er børsnoterede.

Resultatopgørelse 1. jan 2012 - 31. dec 2012

Resultatopgørelse 1. jan 2012 - 31. dec 2012

	Note	2012 USD	2011 USD
Nettoomsætning		15.184.051	16.810.411
Vareforbrug		-6.309.710	-6.426.391
Andre eksterne omkostninger		-3.143.290	-3.350.533
Bruttoresultat		5.731.051	7.033.487
Personaleomkostninger	1	-6.922.413	-7.550.625
Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver ...		-80.550	-84.621
Resultat af ordinær primær drift		-1.271.912	-601.759
Andre finansielle indtægter		36.189	2.854
Øvrige finansielle omkostninger	2	-483.008	-326.567
Ordinært resultat før skat		-1.718.731	-925.472
Ekstraordinært resultat før skat		-1.718.731	-925.472
Skat af årets resultat	3	260.868	222.214
Årets resultat		-1.457.863	-703.258
Forslag til resultatdisponering			
Overført resultat		-1.457.863	-703.258
I alt		-1.457.863	-703.258

Balance 31. december 2012

Aktiver

	Note	2012 USD	2011 USD
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar		104.138	181.902
Materielle anlægsaktiver i alt	4	104.138	181.902
Andre værdipapirer og kapitalandele		229.675	226.217
Finansielle anlægsaktiver i alt	5	229.675	226.217
Anlægsaktiver i alt		333.813	408.119
Råvarer og hjælpematerialer		384.217	398.966
Varebeholdninger i alt		384.217	398.966
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser		1.153.810	1.163.147
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder		61.977	551.199
Andre tilgodehavender		691.448	3.301.722
Tilgodehavender i alt		1.907.235	5.016.068
Likvide beholdninger		1.254.117	803.932
Omsætningsaktiver i alt		3.545.569	6.218.966
AKTIVER I ALT		3.879.382	6.627.085

Balance 31. december 2012

Passiver

	Note	2012 USD	2011 USD
Virksomhedskapital (Aktiekapital/anpartskapital/fondskapital)	6	594.566	594.566
Overført resultat		-9.639.659	-8.181.796
Egenkapital i alt		-9.045.093	-7.587.230
Leverandører af varer og tjenesteydelser		2.272.197	1.559.341
Gældsforpligtelser til tilknyttede virksomheder		9.375.848	11.367.162
Anden gæld		1.276.430	1.287.812
Kortfristede gældsforpligtelser i alt		12.924.475	14.214.315
Gældsforpligtelser i alt		12.924.475	14.214.314
PASSIVER I ALT		3.879.382	6.627.085

Noter

1. Personaleomkostninger

	2012	2011
	USD	USD
Løn og gager	5.815.987	6.302.999
Pensionsbidrag	492.484	536.712
Andre omkostninger til social sikring	12.175	44.301
Andre personale omkostninger	601.767	666.613
	6.922.413	7.550.625
Gennemsnitligt antal medarbejdere	39	44

2. Øvrige finansielle omkostninger

Selskabets renteomkostninger til tilknyttede selskaber udgør 368.783 USD (2011: 283.726 USD).

3. Skat af årets resultat

	2012	2011
	USD	USD
Skat af årets resultat	-260.868	-225.391
Regulering udskudt skat	-	3.177
	-260.868	-222.214

4. Materielle anlægsaktiver i alt

	Andre Anlæg mv. USD
Anskaffelsessum 1/1	374.944
Tilgang	2.785
Afgang	-
Anskaffelsessum 31/12	377.730
Afskrivninger pr. 1/1	-193.042
Årets afskrivning	-80.550
Afskrivninger på afhændede aktiver	-
Afskrivninger 31/12	-273.592
Bogført værdi 31/12	104.138

5. Finansielle anlægsaktiver i alt

	Værdipapirer USD
Anskaffelsessum 1/1	212.089
Tilgang	-
Afgang	-
Anskaffelsessum 31/12	212.089
Værdiregulering pr. 1/1	14.128
Årets værdiregulering	3.458
Værdiregulering 31/12	17.586
Bogført værdi 31/12	229.675

6. Virksomhedskapital (Aktiekapital/anpartskapital/fondskapital)

Selskabets kapital kr. 5.000.000 sammensættes af 5.000 aktier á kr. 1.000. Aktiekapitalen har uændret været kr. 5.000.000 de sidste 5 år.

7. Oplysning om eventualforpligtelser

Selskabet er forpligtet til at betale husleje mv. for kontoret Amerika Plads 38 indtil 30. juni 2013:

	Husleje	Driftsudgifter	Total
	USD	USD	USD
2013	229.145	80.668	309.813
Total	229.145	80.668	309.813

Selskabet har følgende leasing forpligtelser på biler:

	Total
	USD
2013	157.442
2014	121.282
2015	42.476
Total	321.200

Selskabet er forpligtet som følger af bareboat aftaler på Sichem Rio og Sichem Singapore:

	Sichem Rio	Sichem
	USD	Singapore
	USD	USD
2013	72.000	730.000
2014	-	434.000
Total	72.000	1.164.000